Papier recyclé et recyclable et imprimé avec des encres végétales.

©Dragan Lekic

Enfin, le procès

Après bien des rebondissements, le procès des suspects dans l'affaire Elisor s'ouvre ce vendredi.

I PAGE 3

Fermée à partir du 24 mai

Durant quatre nuits successives l'avenue Marcel-Cachin sera fermée à toutes les circulations.

I PAGE 6

7 jours à Stains

L'actualité de la semaine

« Le nouveau scénario va à l'encontre du bricolage qui résultait du décret Peillon »,

l'adjoint au maire en charge de l'Éducation revient sur les rythmes scolaires.

I PAGE 2

Le bal des Seniors

©Dragan Lekic

Accueillis par Azzédine Taibi, nouveau maire de la ville, plus d'un millier de retraités devaient participer jusqu'à jeudi au traditionnel banquet des Seniors. I PAGES 8-9.

Quoi ?

Européennes. Le 25 mai prochain auront lieu les élections européennes. *7 Jours* vous livre le mode d'emploi du scrutin. **Page 14.**

ANTICIPEZ LA CANICULE

À la suite des conséquences de la canicule de 2003, la législation relative à la solidarité pour l'autonomie des personnes âgées et des personnes handicapées préconise des mesures pour prévenir et faire face à une crise sanitaire en cas d'épisode caniculaire.
Chaque année, un plan de veille au niveau national est mis en place et confie au maire l'obligation de recenser les publics fragiles âgés et/ou handicapés. Voilà pourquoi il est demandé de compléter la fiche de lien social, disponible dans ce numéro de *7 Jours à Stains* ou sur le site internet de la ville, ou encore, à l'accueil de la mairie. Vous pouvez aussi vous faire connaître par téléphone en contactant le Centre Communal d'Action Sociale, secteur des Seniors, au 01 49 71 84 47. Article et fiche, page 3.

©Julien Joulin

« Aux conseils d'école de trancher »

Suite à l'assouplissement de la réforme des rythmes scolaires, le maire a jusqu'au 6 juin prochain pour déposer un nouveau scénario à la direction académique. Michel Le Thomas, adjoint en charge de l'Éducation, explique comment la ville a, dans ce court laps de temps, conçu une nouvelle proposition d'organisation de la semaine scolaire. Entretien.

Comment avez-vous accueilli l'assouplissement de la réforme décidée par le ministre de l'Education Benoît Hamon ?

La possibilité de regrouper les T.A.P (Temps d'activités périscolaire) sur trois heures constitue une opportunité. La municipalité l'a aussitôt saisie pour construire de vrais parcours d'éducation populaire, une organisation plus claire de la semaine écartant toute confusion entre les temps scolaires et périscolaires.

Le nouveau scénario va ainsi à l'encontre du saucissonnage et du bricolage qui résultait du décret Peillon. Et laisse le temps aux enfants de faire des allers-retours, sur Paris, sur la région, ou sur le département avec la possibilité de conserver la coupure du mercredi.

Dites-vous que la question de l'école le mercredi ou le samedi matin est de nouveau en débat ?

Absolument ! Nous souhaitons que les conseils d'écoles puissent en débattre. Et en tant qu'élus, nous avons développé des arguments forts, sur la base des études établies par les chronobiologistes – notamment Claire Leconte qui a tenu une conférence à Stains – en faveur de l'école le samedi, plus adaptée au rythme de l'enfant. Il faut rompre avec cette grande coupure du week-end, absolument délétère pour les élèves qui mettent un temps infini à se remettre en route le lundi. En outre, nous proposons qu'un samedi sur trois soit libéré pour les équipes enseignantes, les enfants et les parents. Il s'agit-là de notre opinion, pour le bien de l'enfant. Mais les conseils d'écoles sont souverains, c'est à eux désormais de trancher cette question.

Concrètement comment proposez-vous d'organiser la semaine scolaire ?

La mesure principale consiste à organiser des T.A.P sur les après-midis, du lundi, mardi ou jeudi, en fonction de l'école. Nous allons sectoriser la ville en trois zones. Quant à l'accueil au-delà de 16h30, il fonctionnera comme d'habitude. Cette organisation permettra d'offrir de véritables parcours éducatifs de découvertes culturelles (arts visuels, spectacles, patrimoines littéraires, sciences et nouvelles technologies…) et des parcours de pratiques culturelles et sportives (arts plastiques, théâtre, atelier d'écriture, sports des plus rares aux plus populaires…) Ces T.A.P seront entièrement gratuits et bien que facultatifs, nous ferons en sorte qu'ils profitent à tous. Autre avantage : cette organisation permettra de multiplier les moyens d'encadrements, de faciliter le recrutement et la fidélisation des animateurs et de réduire leur précarité. Des directions d'écoles, des enseignants et des représentants syndicaux d'enseignants ont d'ores-et-déjà accueilli favorablement ce scenario et les conseils d'école se réunissent actuellement en séance extraordinaire. Et à la mi-juin, nous organiserons une réunion d'information avec tous les parents.

Cependant quelques jours après son élection, le maire Azzedine Taïbi a demandé au nouveau ministre « que cette réforme ne soit pas imposée aux communes dès la rentrée 2014 »...

Rappelons tout d'abord que le maire n'a pas le pouvoir de s'opposer à l'application du décret. S'il venait à refuser sa mise en œuvre à la rentrée, la direction académique imposerait alors l'application de la semaine à 15h45 tous les jours, avec des activités périscolaires du type garderie. Cependant il en va de notre responsabilité politique, en tant qu'élus, de réclamer le temps et les moyens de la réaliser. C'est ce qu'a fait le maire. Et pour ma part, je considère que cette réforme vient de loin et va très loin. Elle instaure une territorialisation de l'Éducation, des inégalités entre les communes, voire même une libéralisation de l'école. De plus elle s'inscrit dans un contexte où l'État demande aux collectivités de faire un effort de 11 milliards d'euros. Rien qu'à Stains la réforme coûtera 1 million d'euros. Autant dire que l'annonce de la reconduction du fond d'amorçage pour 2015-2016 ne suffira pas ! Malgré tout, nous mettons tout en œuvre pour en sortir par le haut. D'ailleurs la mise en place des T.A.P, ne constitue que le 1er volet d'un projet plus global qui prévoit « *un projet éducatif territorial* » en direction des moins de 18 ans (2e volet) et l'élaboration d'une université populaire pour tous les Stanois (3e volet).

Propos recueillis par Lynda Zerouk

INTERVIEW DE MICHEL LE THOMAS

©Dragan Lekic

Affaire Élisor : ouverture du procès vendredi

Après bien des péripéties, l'affaire Claudy Élisor devrait trouver son dénouement la semaine prochaine. En effet, le procès des deux principaux suspects dans la mort de ce Stanois, père de deux enfants, débute ce vendredi au tribunal de Bobigny. Cette affaire, rappelons-le, a connu un rebondissement retissant en février dernier quand à la suite d'un incroyable dysfonctionnement - un fax bloqué dans un télécopieur-, l'un des deux détenus a été libéré. Deux ans plus tôt, dans le n°677 du jeudi 19 janvier 2012, *7 Jours* évoquait déjà les couacs de l'enquête. En premier lieu, trois juges en trois ans auront eu à traiter ce dossier. Puis, un suspect laissé libre qui prendra la fuite avant d'être écroué. Enfin, des témoins qui diront ne pas avoir été entendus comme ils l'auraient du. Puis, donc, en février, cette invraisemblante histoire de fax en panne.

Aujourd'hui, Fabienne Elisor, veuve de Claudy, attend un procès exemplaire et le soutien de ceux qui depuis cette terrible nuit du 31 décembre 2010 où son époux a été lynché pour avoir refusé l'entrée d'un réveillon privé de la Saint-Sylvestre à plusieurs individus, lui ont apporté réconfort et encouragements. « *Je souhaite que les gens soient nombreux dans la salle d'audience car je me sentirai plus forte* », déclarait-elle dans nos colonne récemment (*7 jours à Stains* : n°774 du jeudi 13 février 2014). Plusieurs milliers de messages sur Facebook montre tout l'intérêt, en effet, que semble porter le grand public, notamment les Stanois, à ce procès. Il devrait durer une semaine au tribunal de Bobigny.

A.S.

COMMEMORATION

Devoir de Mémoire

Le 27 mai 1943, en pleine occupation nazie alors que la gestapo et la milice française traquent les résistants, Jean Moulin, Président du Conseil National de la Résistance, offre à la France un programme ambitieux de réformes économiques et sociales (sécurité sociale, retraite...). Ce 27 mai 2014, comme tous les 27 mai, la municipalité fleurira les plaques des Résistants Stanois. Depuis le 19 juillet 2013, cette date est enfin reconnue Journée Nationale de la Résistance et, à cette occasion, l'ANACR de Stains, vous proposera une exposition, un film « *Une histoire, une vie, un engagement* » et des interventions intergénérationnelles. Rendez-vous à la Maison du temps libre **ce 27 mai** à 16h45.

FETES DES VOISINS

Faites vite !

Vendredi 23 mai, entre voisins, ce sera le jour pour faire la fête ! En effet, une nouvelle édition de ce rendez-vous, de portée nationale, de convivialité se dessine en ville. La ville accompagne les Stanois, qui souhaitent se rencontrer et partager un moment ensemble. Mais pour ceci, il faut remplir et renvoyer le bulletin d'inscription que *7 Jours* a publié. Vous pourrez le trouver notamment dans le numéro 786 de jeudi dernier. Faites cependant vite, car même si la clôture des inscriptions n'aura pas lieu ce vendredi 16 comme nous vous l'annoncions, l'événement s'approche à grand pas et le temps de l'organisation de la soirée arrive.
Par conséquent, les jours sont comptés pour vous décider.
Pour plus de renseignement, **service Vie Citoyenne : tél : 01 49 71 32 90 - fax : 01 49 71 32 91 •** laurence.grante-delille@stains.fr

PLAN CANICULE 2014

Anticiper pour prévenir

Vous êtes ou vous connaissez une personne âgée, handicapée ou isolée ? Alors faites-vous connaître !
À la suite des conséquences de la canicule de 2003, la législation relative à la solidarité pour l'autonomie des personnes âgées et des personnes handicapées préconise des mesures pour prévenir et faire face à une crise sanitaire en cas d'épisode caniculaire.
Chaque année, un plan de veille au niveau national est mis en place et confie au Maire l'obligation de recenser les publics fragiles âgés et/ou handicapés.

Pourquoi est-il important de se faire connaitre auprès des services municipaux ?
En cas de canicule, et donc de fortes chaleurs pendant plusieurs jours, votre santé peut être en danger. Il est donc capital de suivre certaines recommandations comme de boire beaucoup d'eau, de ne pas sortir aux heures les plus chaudes, de rafraichir les pièces de la maison et de se faire recenser pour qu'en cas de déclenchement d'alerte canicule le Centre Communal d'Action Sociale puisse prendre contact avec vous.

Comment se faire recenser ?
Vous pouvez compléter la fiche de lien social, disponible ci-dessous, la télécharger sur le site internet de la Ville de Stains, vous la procurer à l'accueil de la mairie ou simplement vous faire connaître par téléphone en contactant le Centre Communal d'Action Sociale, secteur des Séniors, au 01.49.71.84.47. Bien sûr, cette démarche est volontaire et facultative. Enfin, sachez que conformément aux règles de recueil informatisé des données personnelles, l'ensemble des informations contenues dans le registre de recensement sont strictement confidentielles et protégées.

Vous êtes une personne âgée, handicapée, isolée résidant à Stains
FAITES-VOUS CONNAÎTRE

Vous avez déjà transmis la fiche les années passées

Vous connaissez une personne susceptible d'être concernée par cette fiche
AIDEZ-NOUS À LA CONNAÎTRE

LES SITUATIONS VOUS PERMETTANT D'ETRE RECENSES *(cocher les cases correspondantes)*

- ❒ Vous avez + de 65 ans
- ❒ Vous avez + de 60 ans et êtes reconnu(e) inapte au travail
- ❒ Vous avez ≥ de 65 ans et êtes isolé(e)
- ❒ Vous êtes une personne handicapée

Vous vivez : ☐ Seul(e) ☐ En couple ☐ En famille ☐ Accompagné(e)

VOS COORDONNEES – *ces informations sont essentielles pour vous contacter*

Nom : ..... Prénom : .....
Date de naissance : ..... Age : .....
Adresse : .....
Bât. : ..... Etage : ..... Porte : ..... Code : .....
N° de Téléphone : ..... Portable : .....

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES UTILES EN CAS D'URGENCE

Nom et N° de téléphone de l'un de vos proches : .....
.....
Nom et N° de téléphone de votre médecin traitant : .....
.....
Recevez-vous des visites ? Oui ❑ Non ❑
Si oui, précisez : *(voisins, amis, aide à domicile, portage de repas, soins infirmiers)*
.....
Combien de fois par semaine ? ..... Le week-end ❑
Bénéficiez-vous d'un dispositif de télé-assistance ? Oui ❑ Non ❑
Pouvez-vous sortir seul(e) ? Oui ❑ Non ❑
Souhaitez-vous être contacté(e) le week-end ? Oui ❑ Non ❑
Allez-vous être absent(e) cet été et à quelle date ? .....

☛ *A retourner au :*
SERVICE DE LA COORDINATION DE L'ACTION SOCIALE
Secteur des Séniors

Commémorations sous le signe de l'émotion

©Julien Emst

Beaucoup de monde et d'émotions lors des commémorations des 8 et 10 mai devant les monuments aux Morts et Histoire au Présent. En effet, la célébration de la fin de la seconde guerre mondiale, le 8 mai 1945, cette année a été marquée par une forte mobilisation d'anciens combattants, d'élus et de jeunes, d'enfants de la ville et par la présence d'une délégation de Saalfeld, ville Allemande qui coopère avec Stains et dont plusieurs de ses membres ont pris la parole (sur notre photo un jeune Allemand) lors de la cérémonie. Deux jours plus tard, place Aimé Césaire, Azzédine Taïbi, maire de la ville, n'a pas hésité à fustiger les édiles FN qui dans plusieurs villes du pays ont refusé de commémorer l'abolition de l'esclavage. Il a rappelé qu'à Stains, ville de combats et de résistance, la nouvelle équipe municipale aura à cœur d'accompagner toutes les luttes pour l'égalité sociale, la liberté et la reconnaissance de l'histoire.

©Dragan Lekic

AUTO-ÉCOLE

Votre permis avec « *6 Them conduite* »

Une nouvelle enseigne a ouvert ses portes au Clos Saint-Lazare. « *6 Them conduite* » est plébiscité par les habitants du quartier qui ont accès « *à deux pas de chez eux* » à une auto-école offrant tous les avantages.

©Julien Emst

« *Apporter toute mon expérience aux gens qui désirent passer leur permis de conduire* », telle est la devise de Lancy Emilien qui gère l'auto-école « *6 Them conduite* », au cœur du Clos Saint-Lazare, 8 avenue George-Sand, une structure idéale pour passer son permis de conduire. L'enseigne est facile d'accès et permet aux habitants, parmi lesquels de nombreux jeunes, d'avoir accès à ce précieux sésame qui ouvre bien des portes comme l'explique, en ce mardi après-midi, Harrison, jeune Stanois âgé de 19 ans qui révise son code avec sérieux. La salle de cours est d'ailleurs spacieuse, très bien équipée et les élèves ont accès à ce lieu en mode illimité ce qui leur permet de se préparer le mieux du monde. La collaboratrice du gérant ajoutant : « *nous voulons que nos élèves soient dans les meilleures dispositions car ils ont besoin d'être suivis et de comprendre que conduite et code sont liés et qu'il faut être très assidu.* »

« *6 Them conduite* » a comme on dit « *fait son petit bonhomme de chemin* » dans le quartier. Les gens poussent la porte, se renseignent sur les horaires, les formules idéales. Le gérant propose d'ailleurs des échelonnements de paiement, en quatre fois, car le permis est une charge lourde dans le budget des candidats. Il détaille : « *le permis pour 20h, c'est 990 euros, mais il faut au minimum 25 heures soit 1190 euros, voire trente heures ce qui serait l'idéal. Dans ce dernier cas, il y aurait moins d'échecs mais c'est la Préfecture qui a les cartes en main. Il faut savoir, qu'aujourd'hui, dans les auto-écoles, le taux de réussite est de 50 %. Il y a donc une personne sur deux qui doit repasser son permis, c'est onéreux. Donc, nous aidons les gens à se présenter dans les meilleures conditions.* »

Pour toute l'équipe de « *6 Them conduite* », s'installer au Clos c'était une opportunité : « *Nous connaissions le quartier, et nous avions constaté qu'il n'y avait pas d'auto-école et que les gens devaient se déplacer après leur journée de travail au centre-ville ou encore à Saint-Denis, c'était une contrainte qui rebutait de nombreux candidats. De plus, c'est en zone franche ce qui est un plus pour nous. Tout se passe très bien et nous sommes ravis d'être là.* »

« *6 Them conduite* » est donc une bonne adresse pour décrocher son permis, et ça n'est pas les jeunes qui planchent sur la série « *A 74* » qui nous contredirons, sur des situations délicates tout en sachant que les moniteurs seront là pour les aider à démêler les pièges les plus retors. D'autant plus que la salle pour le code est accessible le lundi après-midi à partir de 15h, du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 15h à 20h et le samedi de 10h à 14h. Une large palette d'horaires qui séduit les candidats.

Djamel Charif

Rendez-vous sur :
Auto-école, « *6 Them conduite* », 8, avenue George-Sand
Tél : 09 84 34 78 02.

FORMATION

L'alternance, c'est possible à la SNCF

La SNCF accueille plus de 3 000 alternants par an. Les contrats : commercial, agents d'escale ferroviaire, logistique… sont ouverts à tous sur un panel très large de métiers. Résultat, la SNCF s'enrichit de talents divers et les jeunes d'une expertise unique. En fonction des opportunités, vous pourrez ensuite postuler pour un emploi et votre candidature sera examinée en priorité.

La SNCF accueille des alternants sur un très large panel de formations, du CAP au BAC + 5 (CAP/BAC + 1 : 30 % ; BTS/DUT : 27 % ; Licence pro : 25 % ; et 18 % Masters, écoles de commerces et d'ingénieurs). L'alternance est possible dans plus de 150 métiers. Les opportunités de rejoindre l'entreprise sont très nombreuses notamment pour les métiers techniques. En particulier : maintenance des installations ferroviaires et des matériels roulants ou encore circulation des trains.

Un accompagnement au quotidien avec plus de 5 000 tuteurs professionnels, spécialement formés qui épaulent au quotidien les alternants tout au long de leur cursus. Jusqu'au bac CAP peinture et carrosserie, Bac pro logistique, Bac pro TBEE, Bac +2 : BTS comptabilité-gestion des organisations, BTS management des unités commerciales, DUT génie civil option génie climatique et équipement du bâtiment, option travaux publics et aménagement, etc. Bac + 3 : Licence finance et comptabilité, Licence pro management de projet, titre responsable qualité sécurité environnement, etc, Bac + 5 : école de commerce délivrant un diplôme d'État, école d'ingénieurs délivrant un diplôme d'État, Master universitaire. N'hésitez plus, il suffit de vous rendre sur le site de l'entreprise.

Pratique
Offres nombreuses et diverses sur :
www.sncf.com/fr/emploi/pourquoi-choisir-sncf/alternance

OFFRE D'EMPLOI

L'agglo recrute des assistants de conservation

Plaine commune recrute, pour sa Direction de la Lecture Publique : des assistants de conservation (h-f) et des assistants territoriaux de conservation à Pierrefitte-sur-Seine.

Les postes à pourvoir sont de catégorie B, filière culturelle :
- Assistant de conservation du patrimoine (Référence de l'offre : **2 014 04 064**)
- Assistant de conservation du patrimoine et des bibliothèques (Référence de l'offre : **2 014 04 063**.)

Date limite des dépôts le 30 mai 2014.
Adresser votre lettre de motivation en rappelant la référence **2 014 04 064** ou **2 014 04 063** et votre curriculum vitae à :
M. Le Président de la « Plaine Commune »
21, avenue Jules-Rimet
93 218 SAINT-DENIS CEDEX

Pour toutes informations complémentaires vous pouvez contacter : - Tél. : 01 55 93 55 55 – secteur RECRUTEMENT poste 55.58 - recrutement@plainecommune.com.fr.

SECOURS POPULAIRE

Vestiaire le 21

Le Secours populaire organise un vestiaire mercredi 21 mai de 13h30 à 16h dans son local 14, rue Daniel-Falempin. Pensez à vous munir de sacs et monnaie.

ACTIVITÉS SENIORS

Journée à Lens

La municipalité et le CCAS organisent une journée à Lens le **jeudi 12 juin** (journée). Les inscriptions se feront lundi 19 mai de 9h à 11h30 à la Maison du temps libre au tarif de 18€ (repas à prévoir), ou 38 euros (déjeuner au restaurant).

- Matin : Découverte du musée du Louvre-Lens
- Après-midi : Visite des cités ouvrières du Bassin minier récemment inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO.

COMITÉ DES FÊTES

Sortie à la mer

Le Comité des fêtes de l'Avenir organise une sortie libre à Mers-les-Bains (80) **samedi 21 juin**. La participation est de 25€, et 10€ pour les moins de 10 ans. Le départ se fera à 6h30 à la poste annexe et 6h45 à la mairie. Inscriptions jeudis 22 et 29 mai, et 5 et 12 juin de 10h à 12h au 71 rue Jean-Jaurès. Renseignements au 06 84 42 29 57, 06 27 07 22 60 ou 01 42 35 99 07.

PETITE ENFANCE

Réunion d'information

Vous êtes à la recherche d'un mode d'accueil pour votre enfant ? Une réunion d'information est organisée par la circonscription de PMI de Stains le **mardi 20 mai** à 18h à la Maison du temps libre, avenue George-Sand. Les familles seront informées des différents modes d'accueils qui existent sur la ville.

LOVE SENSATION ASSOCIATION

Le live des indépendants : 1ère !

L'association stanoise **Love sensation** organise un concert et annonce « *un groupe de musiciens de qualité qui accompagneront des voix mélodieuses.* L'événement est prévu pour le **dimanche 8 juin** à l'espace Paul-Éluard, ouverture des portes à 18h et début du show à 19h. Infoline : **06 23 45 27 49**.

VIEUX STAINS/ CLOS SAINT-LAZARE

Potager : venez tous !

L'association Chifoumi, dans le cadre de ses partenariats et de son engagement mensuel à venir sur le site de la friche Durand, débarque **jeudi 22 mai** toute la journée avec des graines et plants, tous les habitants de la ville sont invités à venir découvrir le site et même à participer.

ARTS ET HANDICAP

Expo-vente

L'exposition : " *POSITION : ON* " résulte de la volonté d'exposer les œuvres de jeunes et d'adultes en situation de handicap mental réalisées lors de différents ateliers de dessin et de sérigraphie pratiqués par Antoine Petit. Liberté, force et spontanéité en transcendent.
Ces rencontres et ces ateliers ont été possibles grâce à la collaboration de Franciade avec l'Atelier de création Esat Marville avec le soutien de la direction de l'ESAT/ EMPro Marville de Stains. L'intégralité des recettes des ventes des œuvres de cette exposition sera reversée aux différentes associations et structures pour financer l'achat de matériel. Le vernissage aura lieu le **jeudi 15 mai** à partir de 16h au 60, rue Gabriel-Péri à Saint-Denis.

PAROUZETS

Il s'habillera la nuit, détournez votre chemin !

Durant quatre nuits successives (du 24 au 28 mai entre 21h et 6h), l'avenue Marcel-Cachin sera fermée à toutes circulations. Déviations pour les noctambules, levers de rideaux pour les diurnes.

Ligne qui s'épaissit de jour en jour, membres inférieurs qui se musclent à vue d'oeil, pas de régime de printemps pour le pont de l'avenue Marcel-Cachin qui s'apprête à recevoir un nouveau tablier. De la haute couture qui va occasionner des perturbations de circulations quatre jours de suite. En effet, le public ne sera pas accepté lors de son habillage qui se fera uniquement de nuit. Le tronçon entre les avenues Stalingrad et Jules-Guesdes sera donc interdit aux automobilistes mais aussi aux piétons (une partie restera ouverte aux riverains). Une décision sécuritaire mais, pas d'inquiétude l'accès du nord-est au nord-ouest, et vice et versa, de la ville, restera possible : toute une organisation circulatoire a été imaginée et sera mise en place (voir plan).

Les petites mains déjà en action

D'ailleurs, au niveau du pont on obverse une montée d'effervescence ces derniers jours : des gilets orange fluos s'agitent aux derniers préparatifs de cette grosse opération pèle en main, au volant d'engins spéciaux impressionnants, ça crie, ça donne des directives… un spectacle qui fait passer le temps lorsqu'on patiente dans la file formée par les milliers de voitures qui empruntent quotidiennement ce tronçon de voie. Des structures métalliques disparaissent, des murs se montent…, le décor change chaque jour.

Alors que va-t-il se passer concrètement ?

Une grosse étape du chantier du dédoublement des voies ferrées, afin de permettre le passage des futurs trains légers de la Tangentielle nord en plus du fret marchand, est prévue pour les nuits du 24 au 28 mai prochains. De 21h à 6h, l'avenue Marcel-Cachin sera fermée à toutes circulations.
Pourquoi ? Un tablier, constitué de poutrelles qui sont de grosses pièces de charpente horizontales soutenant une construction, sera réalisé par de gargantuesques engins. Des opérations périlleuses, minutieuses qui nécessitent calme, espace et concentration. Au terme du chantier, le pont aura doublé de largeur (l'ornement de rails se fera plus tard). Ainsi la fermeture à toutes circulations a été organisée. Automobilistes et piétons noctambules devront dévier leur chemin. Quant aux riverains, peut être devraient-ils prolonger leur fête des voisins (23 mai, voir page 3) et faire autant de bruit que les ouvriers durant ce long week-end ? Simple suggestion.

Carole Sapia

Pont Stalingrad : pas de bombe, pas d'évacuation

7 Jours vous a informé dans ces deux dernières éditions de la fermeture du pont Stalingrad pour le week-end dernier. En effet, la SNCF, maître d'ouvrage de la construction de la future gare de la Tangentielle nord de La Cerisaie devait, avant de réaliser le rippage d'un souterrain préfabriqué en béton armé devait faire une sécurisation pyrotechnique car le site est en limite d'une zone bombardée en août 1944. Le risque de découvrir un engin explosif avait été jugé très faible (beaucoup plus faible que lors de l'opération de rippage du pont du 6 juin dernier bien que les deux sites ne sont distants que de 50 m).

Le vendredi 9 mai le trafic ferroviaire sur la grande ceinture, comme prévu, a été interrompu et les voies ferrée ont été démontées dans la zone de chantier. Les opérations de télédétections menées dans l'après-midi du vendredi 9 mai ont permis de confirmer l'absence d'ogives explosives. Donc pas d'évacuation de riverains, ni de grosses perturbations de circulation.

Connaissez-vous les contrats obsèques des ÉTABLISSEMENTS AVANZINI ?

Pour vous protéger, pour protéger vos volontés et garantir vos souhaits.

Pour tranquilliser vos proches, sur le financement et l'organisation des obsèques.

1 - Choisissez librement votre formule et votre montant avec votre conseiller funéraire.

2 - Choisissez votre mode de réglement, une seule fois, 5, 6 ou 10 ans, en viager.

3 - Tous les ans votre capital prend de la valeur, et vous vivez tranquille.

4 - Vos proches seront totalement déchargés.

Entrez et parlons-en ensemble !

Et toujours des promotions sur les monuments en exposition. Consultez-nous

2 AGENCES POUR VOUS SERVIR

6, rue Michel Ronilkas
93240 Stains
Tél. 01 48 26 64 28
En face du cimetière

6, rue Hyppolite Bossin
95140 Garges-les-Gonesse
Tél. 01 39 86 26 41
En face du cimetière

AVANZINI
Prévoyance · Services funéraires · Marbrerie
www.avanzini-funeraire.com

Contrats obsèques - Organisation d'obsèques - Marbrerie - Fleurs

CSR JEAN JAURES
AUTO / MOTO / ÉCOLE
STAINS

FORMATEUR AGRÉÉ PAR L'ÉTAT **DEPUIS 1997**

19 bis, rue Jean Jaures 93200 STAINS
à 30 mètres de la sécurité sociale

01 48 27 16 22

Rejoignez nous sur facebook

- STAGES ACCÉLÉRÉS
- CONDUITE ACCOMPAGNÉE
- PERMIS AUTO
- PERMIS MOTO

www.csr-jeanjaures.fr

AMBULANCES CARNOT

Paris - Province - Etranger
21-23, rue Carnot
93240 STAINS

Tél. : 01 42 35 03 03

Respect des engagements donnés
Qualité et maîtrise des coûts à toutes les étapes du projet
Concevoir - Construire durable
BOUYGUES BATIMENT
ILE-DE-FRANCE
Bâtir une Vie Meilleure

©Dragan Lekic

1060 Seniors au

Mardi, mercredi et jeudi, plus d'un millier de retraités a accepté l'invitation de la nouvelle équipe municipale au traditionnel banquet des Seniors qui se déroulait cette année dans une grange du XIIIe siècle près de Senlis. Après un discours offensif du maire rappelant et réaffirmant ses engagements pris pendant la campagne électorale envers les Seniors (défense des retraites, maintien des services publics de proximité, sécurité...), bonne humeur, joie de se retrouver autour d'une délicieuse table, danse ont pris place. Ce rendez-vous ne fait prendre aucune ride, il ravive !

banquet

NOCES D'OR (50 ANS DE MARIAGE)
Raymonde et Louis Bertin, Lucette et Daniel Boudet, Raymonde et Bernard Guénant, Marie et René Leblond.

NOCES DE DIAMANT (60 ANS DE MARIAGE)
Henriette et Christian Luisin, Christiane et Marcel Thirion, Domenica et Vincenzo Dulcetta.

NOCES DE PALISSANDRE (65 ANS DE MARIAGE)
Yvette et Gilbert Luc, Huguette et Jacques Doudelet.

NOCES D'OR

TÉMOIGNAGES

“Monique, 75 ans et Pierrot, 73ans :

Quatorze ans qu'on ne rate jamais ce rendez-vous des Anciens. À chaque fois, c'est un régal. La saveur de plus cette année, ce sont les célébrations des noces d'or de nos deux belles-sœurs et deux beaux frères ! Nous, c'était il y a trois ans déjà... La vie passe mais ce rendez-vous reste, c'est parfait comme ça. À nos âges, il faut profiter de chaque petit moment de plaisir, alors on ne s'en prive pas. Il y a des villes, où il n'existe rien pour les vieux. Lors de ce banquet, on voit des gens qu'on ne croise plus souvent, c'est une occasion de vivre, de rire... nous, maintenant on prend la vie que du bon côté, alors on saisit chaque occasion. »

“Jacqueline, 83 ans :

Un accueil agréable, un bon repas, discuter avec des amis, renouer avec des Stanois perdus de vue en faisant le tour de la salle, reparler de l'association Arts Stanois que j'ai présidée dans les années 1990, ... je passe un très bon moment. »

“Maguy et Danielle, en direct de la piste de danse :

« Vous avez vu cette ambiance, c'est chaud ! Ça fait du bien ! Il n'y a pas d'âge pour danser, pour s'amuser, même si on a mal aux genoux, aux bras, etc, on en profite ! C'est vraiment super la retraite, juste, il faudrait arrêter de baisser nos pensions, voire les augmenter. »

“Josiane, 69 ans et Marcel, 74 ans

C'était une première fois pour nous et on est déjà décidés : l'année prochaine, on revient ! On met un 10 sur 10 à tout, tout, tout pour cette journée. Ça nous a changé de notre quotidien, on a croisé d'anciens visages, et sans toucher à nos maigres ressources on a eu le goût de foie gras dans la bouche et on a profité d'un cadre magnifique. »

CYCLISME

L'ESS tient le haut du pavé

Après le triplé de jeudi dernier à Dugny avec la victoire d'Arnaud Vinot devant les frères Pereira-Martins, cette fois c'est un doublé à Guyancourt qui enchante l'équipe de l'ESS avec Julien qui remporte en solitaire ce prix du conseil municipal, il devance Vincent qui règle au sprint le peloton. Le prix d'équipe revient aux Stanois avec Liger Laurent qui termine 5e de l'épreuve.

Dans les catégories jeunes, à noter Yannick Marthe-Rose qui échoue au pied du podium dans le championnat départemental des minimes et la 5e place de Lucas Lemperiere en benjamins.

Les petits de l'école de cyclisme étaient au repos forcé après l'annulation des épreuves de Saint-Denis. À quelques semaines du prochain Tour de l'Est Parisien, les seniors se déplaceront dans la banlieue lilloise pour une course en 4 étapes, alors que pour les autres, une réunion sur piste à Aulnay-sous-Bois est au programme.

TRAMPOLINE

Encore une perf pour Allan

Très belle prestation d'Allan Morante au championnat d'Europe de trampoline qui s'est déroulé du 9 au 12 avril dernier à GUIMARAES (Portugal).

En effet, sociétaire du club de « *LA DIONYSIENNE* » à Saint-Denis, le jeune Stanois s'est invité en finale pour sa première participation à un évènement international en senior avec un magnifique programme de qualification (3e temps de vol de tous les concurrents) et prend la 7e place de la compétition en individuel (meilleur français de la compétition), finale qu'il a partagé notamment avec le vice-champion olympique de Londres.

Il obtiendra la même 7e place en qualification aux épreuves synchronisées associé pour l'occasion à Romain Legros de l'Acro Tramp Sevran (équipe pure 93 !!!) mais ne pourront défendre leur chance en finale car seule la 1ère équipe par nation est qualifiée et leurs compatriotes se classent 6e, 2/10e de point devant. Enfin, il finira 4e de l'épreuve par équipe, à un rien de ce qui aurait récompensé le trampoliniste stanois pour cette belle composition lusitanienne.

© Joël Olivier, 2014

RUGBY

Lori, une sportive qui a la pêche

Notre correspondant est allé à la rencontre de Lori, jeune Stanoise qui a fait ses premiers placages à l'ESS, vice-championne de France de rugby avec Bobigny, elle rêve du maillot Bleu. Interview.

***7 Jours à Stains* : Tu as grandi dans une famille plutôt tournée vers le foot, pourquoi et comment as-tu choisi le rugby ?**
Lori : Cela reste un secret mais quoi qu'il en soit la raison pour laquelle j'ai commencé ne ressemble en rien à celle pour laquelle je continue. Personne ne se doutait que je commencerais ce sport presque inconnu pour ma famille jusqu'au jour où ils m'ont emmené sur un stade où on jouait au rugby.

Comment as-tu réussi à t'épanouir dans ce sport, grandir et quelles valeurs apporte t-il ?
Lori : Le rugby m'a beaucoup apporté dans la vie de tous les jours comme la persévérance et le mental. Mais, ce sont aussi des valeurs, un esprit, une famille, quelque chose qu'on ne peut retrouver nulle part ailleurs... Que ce soit à Stains ou à Bobigny, j'ai toujours retrouvé ces valeurs propres au rugby et chaque match est une nouvelle histoire pour l'équipe qui crée toujours plus de solidarité.

Est-il facile de réussir à mener études et sport de haut niveau ?
Lori : Je ne vais pas mentir et dire que c'est facile. Bien sûr qu'il est parfois difficile de concilier rugby, études et vie privée, entre la fatigue et le manque de temps mais je ne pense pas que le sport et les études soient incompatibles, bien au contraire, je dirais que pour moi l'un ne va pas sans l'autre puisque c'est le rugby qui me permet de me défouler et relâcher la pression après une longue journée de cours.

Ta maman est très présente à tes côtés, cela t'aide t-il à avancer sportivement ?
Lori : C'est évident ! J'ai beaucoup d'amies et amis qui ont dû arrêter le rugby où le sport en général à cause de l'incompréhension de leurs parents. J'ai de la chance, ma mère me suit, m'encourage et m'accompagne, sa présence est très importante pour moi. Et puis, il y a aussi les petits massages après les matchs, c'est sûr que ça aide beaucoup.

Que retiens-tu de la saison 2013-2014 qui t'a conduite jusqu'à la finale du Top 10 ?
Lori : Malgré la crainte de passer des moins de 18 ans aux plus de 18 ans je ne retiens finalement que du positif, des filles géniales, un groupe génial donc une année forcément géniale avec en plus la chance d'avoir des résultats. Ce qui fut le plus triste dans la défaite c'est de se dire que le groupe n'était pas à son niveau et que cette année semblait être la bonne.

La section rugby et les fans, remercient Lori pour sa disponibilité : « nous sommes très fiers de son parcours et très heureux qu'elle ait pu découvrir les bases et les valeurs du rugby au sein de l'ESS ».

L'équipe de France tu dois y penser de plus en plus ?
Lori : Ça m'arrive bien sûr, mais bon, mon temps viendra s'il le doit, je ferai tout pour y parvenir en tout cas, mais je ne perds pas non plus de vue la concurrence actuelle et celle qui arrive également en force.

As-tu des conseils à donner à une jeune fille qui hésite à pousser la porte de l'école de rugby?
Lori : Persévère! Tu ne regretteras rien, c'est que du positif ! Le rugby m'a fait vivre pleins de moments inoubliables, de nombreux voyages, des délires, des rencontres. Que des choses que tu ne vivras qu'une fois puisque chaque rencontre est différente mais tu en sortiras toujours satisfaite et enrichie!

Que retiens tu de ton passage à l'ESS et quels souvenirs en gardes-tu ?
Lori : Je me souviens de mon tout premier entraînement à Stains, je m'étais cognée la tête et tout le monde a eu peur et a cru que je ne reviendrais pas sur le terrain. J'y suis retournée et j'étais dégoutée quand on m'a dit que c'était déjà fini. Ce que je retiens surtout de l'ESS ce sont les joueurs avec qui j'ai commencé petite et qui, comme moi, continuent toujours à s'épanouir à travers ce sport, ainsi que les entraîneurs qui m'ont tout appris et sans qui je n'aurais sûrement pas « *ce niveau* » (Lori joue au poste très physique de pilier) aujourd'hui. Comme Benoît Prache avec sa parité « *homme femme* ». J'en profite pour remercier ce club et ses représentants, très chers à mon cœur. Et pour répondre à l'invitation, je serais bien là pour arbitrer les classes primaires au tournoi des écoles et convaincre d'autres filles de tenter cette belle aventure rugbystique.

De notre correspondant Didier Lemoine.

La section recherche de jeunes joueuses

La section rugby de l'ESS souhaite engager une équipe féminine de 14 ans à moins de 18 ans la saison prochaine. Nous prenons des à présent les préinscriptions le mercredi aux tribunes Auguste- Delaune de 18h à 20h.

ATHLÉTISME

On se ressource chez les Ch'tis…

Le 8 mai dernier, en dépit d'un temps pluvieux, 7 coureurs de la section athlétisme de l'ESS accompagnés de 7 adhérentes de la section « *Remise en forme* » ont quitté la région parisienne pour passer un week-end sportif à Gravelines, région Nord Pas-de-Calais. Ce n'est pas par hasard si le groupe avait choisi le complexe sportif « *Sportica* » puisqu' avec ses 2500 m² d'infrastructures, il constitue un des plus importants complexes sportifs français. Connaissant le bon accueil des gens du Nord, le programme promettait beaucoup et ce fut un week-end inoubliable. À l'ordre du jour, des séances de gymnastique animées par la très professionnelle Nathalie, balades en bord de mer, concours de bowling, concours de pétanque, Swatch, piscine, visites touristiques étaient programmés. L'évènement phare de cette sortie était prévu pour le 10, avec la participation à la 6e édition du Trail des Flandres « *Entre dunes et mer* », organisé par l'US Leffrinckoucke (59).
Vous allez dire… « *Courir sous la pluie… faire de la marche au bord de la mer avec du mauvais temps !* » Les courageux ont été récompensés car 15 minutes avant le départ de la première course, un beau soleil faisait son apparition et toute la beauté du site se dévoilait à leurs yeux.
Ainsi Bages Lola, De Bearn Véronique, Jakoveti Sonia, Labruyere Nathalie et Gaumer Monique partaient pour la marche familiale (7 km). Ensuite Caderon Hervé, Caderon Isabelle, Chatelaint Cristina, Gaumer Yves et Gicquel Marie Ange s'engageaient pour la course des as (10 km). Les plus téméraires Chatelaint Michel et Gicquel Fati affrontaient le Grand Trail (23 km).
Enfin, Hoffmann Patricia et Rodrigues Isabelle optaient pour la course populaire (5km). Le parcours était séduisant et atypique. Courir ou marcher en bord de mer, malgré un vent qui souffle à 80 km/h, puis dans les dunes sur le sable mou avec de bonnes petites grimpettes, ensuite dans les sous-bois et finir avec le passage dans le Fort des Dunes… Autant de souvenirs et de belles images qui resteront pour longtemps gravés dans les mémoires. La section athlé de l'ESS remercie l'US Leffrinckoucke jogging et les 160 bénévoles qui ont fait tourner la machine. Grâce à cet événement sportif, les Stanois ont découvert non seulement le grand Site des Dunes de Flandres mais aussi le professionnalisme d'une association engagée dans le respect de l'Environnement. À noter, Michel Chatelaint remporte le Trail 23 km, V3, Homme.

Trail 23 km : 14eV1H Fati Gicquel
Trail 10km : 4e V2H Hervé Cadéron, 5e V1F Cristina Chatelaint, 5e V2F Isabelle Caderon, 38e V2H - Yves Gaumer, 14e SF - Marie-Ange Gicquel
Trail 5km : 3e V2F Patricia Hoffmann, 4e V2F Isabelle Rodrigues

Les Stanois gardent un excellent souvenir de leur escapade dans le Nord-Pas-de-Calais.

FESTIVAL DU JEUNE THÉÂTRE

L'aventure démarre jusqu'au 28 juin !

Le festival du Jeune théâtre est lancé. C'est parti pour plus d'un mois de surprises, de créativité, de rires, de partage, de vivre ensemble…

L'édition 2014, du festival du jeune théâtre est consacrée aux pratiques artistiques dans ses formes les plus diverses. Elle fait la part belle à tous types de disciplines, de genres, de répertoires… L'équipe du Studio théâtre ajoute sur cette démarche artistique : « *Nous sommes très heureux de présenter dans ce programme les créations de ces 340 praticiens de tous âges et de ces artistes de tous horizons. Ils nous rappellent que le spectacle vivant est un espace où se mêlent réel et imaginaire et qui nous entraîne à voir plus loin que l'espace de jeu.* »
Et le programme est alléchant avec une ouverture sympa mardi dernier, avec les écoliers de CE2 de Guillaume-Apollinaire. La suite est tout aussi attirante avec ce vendredi à 14h et 20h, « *Chère Ellena Serguelevna* » de Lumilla Razoumovskaïa, par les élèves de terminale du Lycée Maurice-Utrillo, option théâtre au baccalauréat. Des élèves de terminale se présentent à l'improviste chez leur professeur de mathématiques, pour lui souhaiter un bon anniversaire. Bouquet de fleurs et cadeau, c'est l'effusion de joie. Mais derrière cette sincérité d'élèves modèles se cache un but moins avouable. Ayant presque tous raté leur examen final, ils s'inquiètent de leur avenir. Ils veulent avoir la chance d'arriver à « *quelque chose* » dans la vie, et sont prêts à tout pour y parvenir. Or Elena Sergueievna a la clé de leur problème. La mise en scène est de Marie de Baillancourt, professeur, David Larre.
Retour des petits écoliers, classe à PAC, CE1 A, de Guillaume-Apollinaire pour la séance du vendredi 23 mai à 19h30, avec « *Otto* » d'après Toni Ungerer. Otto est un ours en peluche, fabriqué en Allemagne et qui va connaître un destin extraordinaire : compagnon de jeux de deux enfants allemands, David et Oskar, il est témoin de leur séparation, lorsque David, parce qu'il est juif, est emmené on

ne sait où. Arraché à Oskar par les bombardements, il sauve la vie d'un soldat noir américain, qui l'emporte aux États-Unis. Quelques mésaventures encore et il se retrouve dans la vitrine d'un brocanteur. Reconnu par Oskar, il permet aux deux amis d'autrefois de se retrouver. La mise en scène est de Clotilde Payen, enseignante Chantal Binaux. Nous reviendrons régulièrement sur la suite des festivités dans nos colonnes. Autre surprise, les œuvres de Nicole Colombier, une Stanoise, sont exposées durant toute la durée du festival. ■

Rendez-vous
Jusqu'au 28 juin, festival du jeune théâtre au STS, 19 rue Carnot.
Réservations au 01 48 23 06 61.

LE CHOIX DES BIBS

Florence Hartmann « lanceurs d'alerte » publié chez Don Quichotte

Anges ou démons, les lanceurs d'alerte ont le vent en poupe, même en France. À travers l'histoire de quelques-uns d'entre eux, Florence Hartmann dresse, en creux, un état des lieux de nos démocraties. Traîtres pour les uns, héros modernes pour les autres, les lanceurs d'alerte défient le système en dénonçant ses turpitudes. Ils ne veulent pas le casser mais l'améliorer, transgresser pour mieux consolider le subtil et fragile équilibre de la démocratie, quitte à révéler des informations parfois extrêmement sensibles, à provoquer des crises politiques. Leur arme : la vérité, preuves à l'appui.

Aminata Dramane Traoré et Boubacar Boris Diop, paru chez Philippe Rey.

L'intervention massive de l'armée française au Mali en janvier 2013 a suscité en Afrique un fort sentiment de reconnaissance à l'égard de la France : une véritable lame de fond, expliquant à la fois ces milliers de drapeaux français brandis par des jeunes Maliens dans les rues et l'invitation de François Hollande au récent sommet de l'Union africaine. Des intellectuels africains de grand renom n'ayant jamais été suspects de la moindre complaisance à l'égard de la « Françafrique » ont approuvé, après moultes contorsions mentales il est vrai, l'opération Serval.

François-Charles Mougel « Une histoire du Royaume-Uni, de 1900 à nos jours », chez Perrin.

Originalité, puissance et continuité. Ces trois mots semblent suffire à résumer ce qui fait l'identité britannique : l'insularité, la langue, le nationalisme, la tradition ou la résistance aux révolutions et aux invasions. Autant de traits qui composent un portrait presque éternel, parfois critiqué, souvent idéalisé. Mais pour fidèle qu'elle soit, cette image reflète-t-elle toute la spécificité d'Albion ? Entre unité nationale et revendications régionales, entre démocratie et élitisme, entre impérialisme et décolonisation,

Médiathèque Louis-Aragon
4, place du Colonel-Fabien,
01 48 21 72 24

©Rizzo_Sagra_Ph.ThibaultGregoire

©Sonia-Sanchez©Manuel_Vizoso

STUDIO THÉÂTRE

Solo et flamenco sont à l'honneur

Christina Rizzo, Italie et Sònia Sánchez, Espagne, seront sur les planches du STS les 20 et 21 mai prochains pour deux représentations spectaculaires des Rencontres chorégraphiques internationales de Seine-Saint-Denis.

Deux danseuses spectaculaires sont à l'honneur les 20 et 21 mai au STS. Il y a tout d'abord Cristina Rizzo, qui à l'occasion du centenaire du « *Sacre du printemps* » de Stravinsky, présente un solo « *La Sagra della Primavera Fear and Loathing in Las Vegas* » (durée 40 minutes) dans lequel le mouvement se manifeste par la fureur du corps, où la chorégraphie est réglée afin de déformer la réalité, notamment grâce à un déplacement entre la vision et le son, créant un royaume flexible de l'imagination. Défiant la passivité habituelle du spectateur, invité à porter un casque pour écouter Le « *Sacre de Stravinsky* » et à regarder l'interprète communiquer avec la musique, la chorégraphie questionne : « *qu'est-ce que je vois quand j'écoute, qu'est-ce que j'entends quand je vois ?* » Avec la compagnie « *Kinkaleri* », Cristina Rizzo a présenté aux Rencontres chorégraphiques internationales de Seine-Saint-Denis : « *My love for you will never die* » en 2002 et « *Otto* » en 2003. Depuis 2012, elle participe au projet de recherche « *Loveeee* » développé avec l'universitaire Lucia Amara (en collaboration avec Xing) consistant en une série de spectacles-conférences sur le thème de la « *grâce* ». Elle a par ailleurs été chorégraphe invitée à la Biennale de la Danse à Venise avec le projet « *Atleta Donna* » et bien d'autres événements.

Elle effectue aussi régulièrement des ateliers de recherche sur l'écriture chorégraphique, spécifiquement sur l'enseignement du mouvement.

Également, sur scène, Sònia Sánchez avec sa nouvelle création « *El Ello* » (Le Ça), pièce pour une danseuse, une guitare et un chanteur (durée 60 minutes). Elle laisse aller les désirs, l'instinct et le souvenir. « *El Ello* », pièce sans scénographie ni dramaturgie, sans costume flamboyant, fait le choix de l'austérité, de l'humilité et de la simplicité. L'intention de l'artiste se concentre sur l'essence du passé, quand les techniques chorégraphiques parfaites n'étaient pas nécessaires. Sur scène, une danseuse de flamenco et deux musiciens, oubliant la technique, laisseront libre cours au flux de l'inconscient, sans les filtres de la composition réglementée, explorant de nouveaux rythmes, différentes textures et manières de composer.

De nombreux groupes de personnes, de 4 à 80 ans, ont pratiqué avec elle, dans différents contextes, résidences de création dans des écoles, en pleine nature, dans des lieux de création ou chez les habitants, dans différentes parties de l'Espagne, de la Finlande et de l'Allemagne. Sa pratique du flamenco a évolué pendant près de 10 ans, soumise à des évaluations continues, donnant lieu à un travail créatif élaboré tout au long de ces années au cours de nombreux projets expérimentaux.

Rendez-vous

Mardi 20 et mercredi 21 mai à 20h30, Christina Rizzo, Italie, et Sonia Sanchez, au Studio théâtre, 19, rue Carnot, Tarif : 12 euros. Réservations au 01 48 23 06 61. Navettes gratuites depuis Paris sur réservation au 01 55 82 08 01.

THÉÂTRE

Les « *X-Nems* » à la « Reine Blanche »

La troupe des « *X-Nems* » reprend du service avec leur célèbre création « *La Bidone Calzone Malinconico Ti Posto Macchina* » et s'installe au théâtre de la « *Reine Blanche* » pour deux représentations (à 21h30) les samedis 24 mai et 7 juin prochains. Une nouvelle aventure pour la cette jeune troupe composée de Djoudi Dendoune, Foudilk Bencherif et Reda Bouchekr qui continue son parcours détonant. Vous pouvez bénéficier du tarif réduit, 10 euros, en vous connectant sur Facebook et en ajoutant le mot de passe suivant : « *les x-nems* ».

Rendez-vous

Samedis 24 mai et 7 juin à 21h30, « La Bidone Calzone Malinconico Ti Posto Macchina » à la Reine Blanche, 2, bis passage Ruelle, Paris 18e. Métro : la Chapelle. Réservations au 01 40 05 06 96.

CONCERT

Avec « *El Sistema* »

« *El Sistema* » est né au Venezuela, médiatisé grâce au « *Simon Bolivar Youth Orchestra* » (dirigé par Gustavo Dudamel), ce programme d'insertion via la musique s'est développé un peu partout dans le monde et notamment, au carrefour des Amériques, entre le Nord, le Sud, le centre et les Caraïbes, dans la ville de Miami sous l'égide du « *Miami Music Project* ». Abiram Brizuela, le directeur des programmes du « *Miami Music Project* », propose pour Métis de découvrir un quintette à cordes de jeunes musiciens de toutes les origines qui composent le melting-pot de cette ville plurielle et en pleine mutation sociale et culturelle. Côté programme, le choix des pièces est représentatif de ce qu'est aujourd'hui musicalement Miami : compositeurs d'origine haïtienne, cubaine, vénézuelienne et brésilienne pétris de sons et de rythmiques latino et venues des Caraïbes. Un panorama social, culturel, musical et humain d'une ville, entre les deux Amériques.

Rendez-vous

Jeudi 22 mai à 20 h 30 concert avec « *El Sistema* » à l'EMMD, 19, rue Roger-Salengro, tarifs : 5 et 10 euros. Réservations au : 01 48 13 06 07.

©Dragan Lekic

1er Festival des pratiques partagées : 700 enfants sur la plaine Delaune

Mercredi en fin de matinée, c'est sous un soleil radieux et des banderoles souhaitant la « *Bienvenue à Stains* », que les participants du 1er Festival des pratiques partagées (organisé par le comité 93 de la FSGT) ont franchi les portes de la plaine Delaune. L'ambiance était décontractée et sportive, durant cet événement qui a réuni, tout au long de la journée, 700 enfants des centres de loisirs et des jeunes en situation de handicap venus de toute la Seine-Saint-Denis. Ils ont ainsi découvert et pratiqué ensemble de nombreuses disciplines sportives : escalade, tennis, pétanque, basket en fauteuil, jeux de balle, foot, foot US... Les jeunes sportifs valides et handicapés, étaient ravis à l'image de Noam, dix ans, qui a fait de l'escalade pour la première fois : « *c'était super* » a t-il raconté. À ses côtés ses petits camarades se sont adonnés à la boxe avec l'un des nombreux animateurs qui encadraient cet événement. Lilia, animatrice au centre de loisirs Anatole-France était également séduite : « *c'est vraiment plaisant pour les enfants et les animateurs, nous avons été sur de nombreux ateliers. L'exemple du foot avec lunettes a permis aux jeunes de se rendre compte de l'existence de ces pratiques sportives. Certains m'ont d'ailleurs dit qu'ils ne pensaient pas que les handicapés pouvaient faire du sport. Aujourd'hui, ce festival en est la preuve marquante.* »

Un mercredi festif qui a démontré avec panache que dans notre société il est possible de partager des choses en commun. Tous les participants n'espèrent qu'une chose : participer à la seconde édition du festival.

Élections européennes : Mode d'emploi

Dimanche 25 mai, vous serez appelé à voter pour les députés qui siègent au Parlement européen. Élus pour cinq ans, ils sont chargés notamment d'adopter les directives et règlements, de voter le budget de l'UE ou encore de contrôler la Commission européenne. Autant dire que leurs décisions ont un impact direct sur notre quotidien et qu'il faut donc allez voter.

Qui peut voter ?

Tous les citoyens d'un des 28 pays de l'Union européennes inscrits sur les listes électorales. En effet, depuis 1992, toute personne de nationalité d'un État membre dispose du droit de vote et d'éligibilité notamment.

Quand et comment se déroule le vote ?

En France, le vote se déroulera le dimanche 25 mai, à partir de 8 heures, horaires d'ouverture des bureaux de vote. Les citoyens d'Outre-Mer voteront quant à eux le samedi 24 mai. Comme toutes les autres élections, vous devrez vous munir d'une pièce d'identité (passeport ou carte d'identité) et éventuellement -elle n'est pas obligatoire -de votre carte d'électeur. Après vérification, vous pourrez procéder au vote à partir des machines à voter en choisissant l'une des listes candidates dans votre circonscription.

Nombre de circonscriptions et d'élus

On compte huit circonscriptions (Nord-Ouest, Ouest, Est, Sud-Ouest, Sud-Est, Massif central-Centre, Ile-de-France/Etranger ou Outre-Mer). Chaque liste est composée d'une alternance de candidats des deux sexes. Le nombre de candidats sur chaque liste est égal au double (ou au triple en Outre-Mer) du nombre de sièges à pourvoir dans la circonscription. Vous n'aurez pas le droit de panacher des listes ou de modifier l'ordre des candidats au sein des listes.

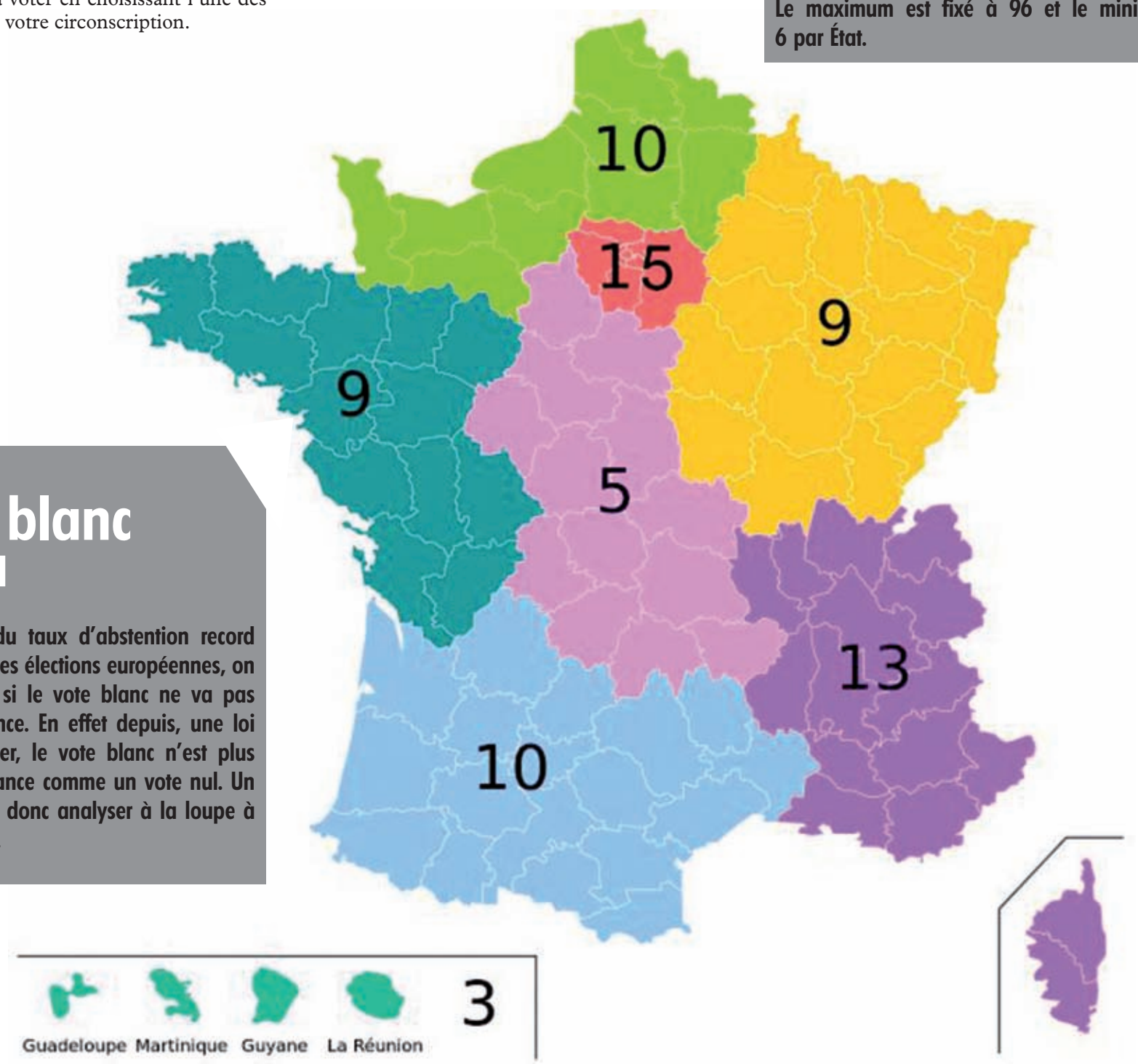
Le nombre d'élus varie en fonction des circonscriptions. En Ile-de-France, les électeurs seront appelés à élire 15 députés et au total la France devra élire 74 repérésentants au Parlement européen (Voir détail sur la carte ci-dessus).

Comment sont élus les eurodéputés ?

Les eurodéputés sont désignés, circonscription par circonscription, à la proportionnelle, entre les listes ayant obtenu au moins 5% des suffrages exprimés. Par exemple, si, dans une circonscription offrant trois sièges, une liste recueille 66% des suffrages et une autre 33%, la première liste obtiendra deux sièges et l'autre un.

Lynda Zerouk

751,
c'est le nombre de sièges répartis entre États membres, en fonction de leur population. Le maximum est fixé à 96 et le minimum à 6 par État.



Le vote blanc reconnu

Si l'on s'inquiète du taux d'abstention record lors de ces prochaines élections européennes, on peut se demander si le vote blanc ne va pas bousculer la tendance. En effet depuis, une loi du 21 février dernier, le vote blanc n'est plus comptabiliser en France comme un vote nul. Un vote blanc qui sera donc analyser à la loupe à l'issue de ce scrutin.

Numéros utiles

- POMPIERS 18
- POLICE SECOURS 17
- GENDARMERIE
01 48 29 64 38
- CENTRE ANTI-POISON
01 40 05 48 48
- HÔPITAL DELAFONTAINE
01 42 35 61 40
- SIDA INFO SERVICE
0800 840 800
- COMMISSARIAT
01 49 71 33 50
- POLICE MUNICIPALE
01 49 71 84 00
- CLINIQUE DE L'ESTRÉE
01 49 71 71 71
- URGENCE 24H/24
01 49 71 90 00
- MAIRIE
01 49 71 82 27

Pharmacie de garde

Dimanche 18 Mai

- PHARMACIE THULLIER, 65 RUE PARMENTIER, PIERREFITTE
01 48 26 50 01

Météo du week-end

Samedi	Dimanche
13°/22°	16°/23°

7 jours à Stains
Le quotidien du vendredi

5, rue Carnot - 93240 STAINS
Tél. 01 48 21 30 30 - Fax: 01 48 21 99 40
Pour joindre votre correspondant composez le 01.48.21 suivi des 4 chiffres de son numéro de poste.
Responsable de la publication: Azzédine Taïbi - **Rédacteur en chef:** Alain Schillé (3031 - alain.schille@stains.fr) - **Rédacteur en chef adjoint:** Djamel Charif (4949 - djamel.charif@stains.fr) - **Rédaction:** Carole Sapia (4210 - carole.sapia@stains.fr) - Lynda Zerouk (4211 - lynda.zerouk@stains.fr) - Frédéric Lombard - **Administration/Iconographie:** Karim Mardi (3030 - karim.mardi@stains.fr) - **Photos:** Dragan Lekic - Julien Ernst **Conception:** Médiris - **Maquette:** Aline Saussier (40 40) - **Impression:** Rivet Presse Edition Limoges (05 55 04 49 50) - **Distribution:** 01 43 52 42 05 - **Publicité:** PSD (01 42 43 12 12).

Mode d'emploi des petites annonces

Pour déposer votre annonce, plusieurs solutions s'offrent à vous: venir à la rédaction du journal (5, rue Carnot), la déposer dans la boîte aux lettres, par mail à l'adresse **karim.mardi@stains.fr** ou par téléphone au **01 48 21 30 30**. Les annonces nous parvenant après le mardi midi, seront publiées dans le numéro de la semaine suivante. La rédaction attire l'attention des lecteurs de la rubrique « *Emploi/Service* » sur l'obligation qui leur est faite de respecter la légalité en matière d'emploi. Les annonces sont publiées sous l'entière responsabilité de leurs auteurs.

À vendre

K7 vhs enregistrées, films divers, 50cts pièce. Tel : 01 39 86 39 59.

2 tables basses, salon marocain, chaudière bruleur fioul, réfrigérateur. Tel : 09 50 75 01 41.

MP3 shuffle Ipod 50€ Appareil photo vidéo SANYO avec notice 160€avec notice; Grand valise neuve grise légère 4 roues 81cmx55x34cm neuve 100€ Décodeur TV 35€ Blouson cuir marron capuche amovible peu porte T3 100€ Cousin de voyage 6€ K7 Vhs dessins animes, policiers, thriller etc. 2€ Tel : 06 09 88 77 80.

Gps Europe 50 euros, machine à coudre 35 euros, jumelles grossissement x40 40 euros, tapis laine et soie 60 euros, iphone 4 50 euros, attaché case Cartier. Tel : 06 60 26 50 46.

Jeux de bains pour bébé fixable au bain à 5€, énorme lot de décorations de Pâques (de table, pour gâteaux) à 15€, réducteur de toilettes bébé 5€ plateau en tissu pour jeu de dés 7€, pots pour confitures maisons "Le Parfait" 2€l'unité, petite table de billard sur pied avec queue de billard et boules 20€, vêtements garçons de la naissance à 4 ans à 1 ou 2€ pièce, vêtements bébé fille de la naissance à 18 mois à 1 ou 2€ pièce, baignoire bébé jaune 4€, robe de baptême taille 12 mois 25€ écouteurs PHILIPS sans fils HC8349 15€, robe de soirée/cérémonie (corset + jupe) taille 42 35€, énorme lot de décorations de noël (boules, guirlandes perles...) 10€, maxi cosi plus pour bébé de la naissance à 1 an environ pour balade et/ ou voiture 15€, trotteur forme voiture de course CHICCO 15€, vêtements femme taille 40/42 à partir de 1€, luminaires/ appliques/plaffoniers de style ancien ou moderne à partir de 5€, anciens appareils photos argentiques à prix variables selon modèle, lot de 3 briquets à 3€, chaussures à strass à talons blanches de mariage taille 37 à 15€, rameur pour faire du sport 50€ Tel: 06 63 80 76 10.

Sièges de Renault espace 3 et espace 4. Tel : 06 51 68 80 04.

2 sièges auto, quasi neufs, michelin. Petit frigo de bureau. Combiné congélateur/ réfrigérateur. 4 lits de camps (2 modèles). Tel : 06 63 03 82 55.

Ecran plat ordinateur, clavier, haut-parleurs et souris, 120€ à débattre. Petite tv écran plat avec décodeur 100 euros. Livres anciens (encyclopédies) 100 €. Tel : 01 48 22 07 60.

Grande perceuse, marteau piqueur, tissu marocain avec coussins les 2 poufs, 2 mètres de bleu de travail marron. Tel : 06 69 30 80 00.

Lot de 6 chaises fer forgé marocain 160 €, 4 chaises salle de réunion 40 €, 4 chaises brasserie 60€, 4 chaises art et déco orange et dossier similicuir 40€. Tel : 06 29 69 47 37.

Vélo homme 20€. Vêtements taille 40 donne. Tel : 06 68 14 57 00.

Lit superposé 3 places 150 €, imprimante 10€, vélo junior 50€. Tel : 09 54 08 26 19.

Emploi service

Homme sérieux propose travaux de plomberie, chauffage, installation de cuisine, sanitaire. Propose également travaux de maçonnerie, carrelage, faïence, peinture. Travail soigné, rigoureux. Tel : 01 42 43 27 06.

Ancien coiffeur look 93 propose service à domicile coupe homme et dame, brushing, disponible de suite. Tel : 06 11 27 10 99.

Retraité cherche petits travaux et jardinage à faire. Tel : 06 40 94 31 77.

Coiffeuse depuis plusieurs années propose toutes sortes de coiffures à domicile : tresses (longues, moyennes ou petites, avec ou sans rajouts), piqués lâchés (longs, moyens ou petits), nattes collées (avec ou sans rajouts), tissages (ouverts, fermés, demi-tête et bandes), nattes juste sur le côté (comme rihana). Tous types de cheveux, afros, métissés, européens, pour enfants également. Tel : 06 10 43 80 96 ou 01 82 02 03 59.

Dame sérieuse cherche heures de ménage chez les particuliers. Tel : 01 48 22 07 60.

Plombier chauffagiste, propose ses services, ainsi que peinture, carrelage, revêtement de sol, installation de cuisine, disponible aussi le week-end. Tel : 06 87 32 91 99.

Jeune femme cherche enfants à garder et heures de ménage. Tel : 06 87 32 91 99.

Propose services d'assistance informatique : cours, aide, résolution de problèmes, installation de programmes, maintenance système Windows et linux, aide logiciels, réparation de PC... Tel : 01 74 61 23 44.

Femme cherche enfants à garder ainsi que personnes âgées. Tel : 01 48 21 38 53.

Femme cherche petits travaux de coutures à effectuer : ourlets 4 euros (jupe, pantalon, jeans, robe, rideaux...). Tel : 06 66 18 27 72.

Homme cherche à faire divers travaux : pose de carrelage, faïence, ravalement, Tel : 07 53 86 42 54.

Jeune fille de 19 ans cherche enfants à leur domicile après l'école. Tel : 06 66 18 27 72.

Cherche

Echange pavillon F4 cité jardin contre grand F4 ou F5 pas au clos). Tel :

Echange F3 cité jardin 2e étage contre F4. Tel : 06 63 15 29 37.

Pablo'Zik en direct du concours régional des mini-entreprises

À l'heure où nous bouclons cette édition, les résultats du concours régional des mini-entreprises dans lequel Pablo'Zik, la mini-entreprise du collège Pablo-Neruda, présentait leur produit : un CD 6 titres créés et interprétés par le club rap et la chorale de l'établissement, n'étaient pas encore tombés. En direct du concours, ils ont envoyé cette photo avec cette phrase par smartphone : « *L'esprit d'équipe est parmi nous !* ». Résultat la semaine prochaine.

Menu de la semaine

Jeudi 15	Vendredi 16	Lundi 19	Mardi 20	Mercredi 21	Jeudi 22
Entrée Pâté de volaille cornichon	**Entrée** Salade de tomate mozzarella	**Entrée** Friand fromage	**Entrée** Concombre mimosa	**Entrée** Rillettes de thon	**Entrée** Salade de pomme de terre ciboulette
Plat Lasagnes bolognaises	**Plat** Filet de lieu sauce provençale/ Epinards et pomme de terre	**Plat** Sauté de bœuf aux olives/Haricots beurre	**Plat** Quenelles de brochet sauce tomate/Riz bio pilaf	**Plat** Tomates farcies/Blé	**Plat** Rôti de porc Sp : rôti de dinde/ Gratin de courgettes bio
Dessert Petit suisse aromatisé aux fruits/Fruit frais bio	**Dessert** Mini chèvre frais/Compote de pomme poire	**Dessert** Fromage blanc/ Fruit frais	**Dessert** Rouy/Crème dessert vanille	**Dessert** Yaourt aromatisé/Fruit frais bio	**Dessert** Coulommiers/ Fruit frais

IMMO-STAINS

1 avenue Jules Guesde
93240 STAINS

01 48 26 39 20

FNAIM

GARGES-LES-GONESSE. À saisir. F2. SH 45,82 m². Entrée avec placard, séjour, cuisine, chambre, débarras, salle de bains, wc. Classe énergie : D.
107 000 €

GARGES-LES-GONESSE. Ds résid. privée. F3. TBE. SH 82 m². Ent., grand séjour s/balcon, cuisine, 2 ch., wc, salle de bains, dressing. Cave et séchoir. Classe énergie : D.
159 000 €

STAINS. Dans résidence arborée. F4. Entrée, séjour sur balcon, cuisine équipée, 3 chambres, salle de bains, wc. Cave. Classe énergie : F.
160 000 €

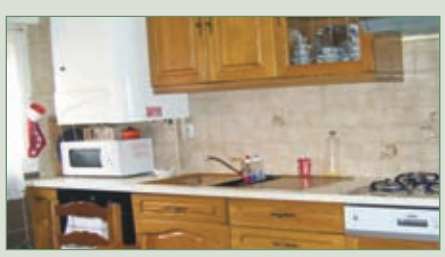
STAINS. Pav F3, 56 m² / 193 m² ter. Entrée, cuis., salon, 2 ch (3 poss.), sdb, wc. Garage 1 véhi., atelier. Chauff. gaz. Quartier pav. À rénover en entier ! Classe énergie : F.
175 000 €

GARGES-LES-GONESSE. F5. Tbe. SH 77,15 m² + 12.50 m². Ent, séj., s. à manger s/blc, cuis. équip. s/loggia, 3 ch dt 1 s/blc, sdb, wc, plcds, débarras. Chauf. ind. gaz. Cave. Classe énergie : D.
180 000 €

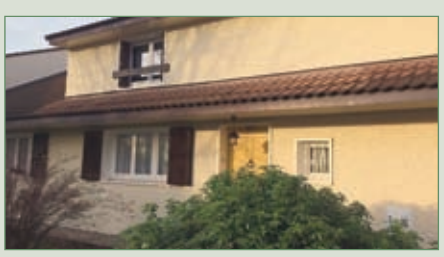
STAINS. Dans immeuble standing. F4. Bon état. SH 72 m². Entrée, placard, débarras, cuisine, séjour double sur balcon, 2 chambres, salle de bains, wc. Cave. Classe énergie : D.
185 000 €

VILLIERS-LE-BEL. Pavillon F5, 75 m² sur 289 m² terrain. Séjour, 4 ch., cuisine, salle de bains, wc. Garage 1 véhicule + parking 2 véhicules. Chauffage gaz. Classe énergie : E.
245 000 €

STAINS. Pavillon F4 SH 77 m², terrain de 400 m². Entrée, salon, 2 chambres, cuisine, chaufferie, salle d'eau, wc. Garage 1 véhicule. Chauffage au gaz. Classe énergie : F.
247 000 €



STAINS. Ds lotis. récent. Maison F4 const. 2005. TBE. SH 76 m². Cellier, entrée + plcd, séj s/terrasse et jdt, cuis. équip., 3 ch., sdb, 2 wc. 2 emplacements parking privés. Classe énergie : C.
260 000 €



PIERREFITTE. Pavillon, F5, 85 m². Entrée, séjour double, wc, cuisine équipée, 3 chambres, salle de bains, wc. Box 1 véhicule, chauffage électrique. Parfait état. Classe énergie : E.
260 000 €

STAINS. Pavillon F4, 73 m² / 666 m² terrain. Entrée, séjour, cuisine équipée, 3 chambres, buanderie, salle de bains, wc. Grand garage (camion). Chauffage gaz. Classe énergie : E.
280 000 €

GARGES-LES-GONESSE. Pav. F5 SH 120 m² sur 229 m² ter. Entrée placard, cuis. équipée, séjour double, wc, sdb + douche, wc, 3 ch. Garage 1 VL. Chauff. gaz. Classe énergie : C.
315 000 €

Courants faibles,
Interphonie
Antenne TV
Sonorisation
Sécurité
Vidéo-protection

Interphonie

Sonorisation

Antenne collectives

14-16 RUE VICTOR BEAUSSE - 93100 MONTREUIL

IECF - PESIER

Tél. : 01 41 72 06 30 - Fax : 01 41 72 06 36 - E-mail : accueil@iecf-pesier.fr